

## PREFACE

The Turkish Academy of Sciences has launched in the year 2000 an initiative entitled "Turkey's Cultural Sector" with the aim of determining the country's cultural assets and contributing to the efforts for preserving and transforming these into economic values. As a prerequisite for such an initiative is documenting the cultural heritage, work on a cultural inventory has been started in the first phase under the title "Turkey's Cultural Inventory Project". Principles to be used in the documentation of assets in archeology, urban and rural architecture, and oral history have been established and put into implementation in the years 2001 and 2002 in the towns of Birecik-Suruç and Buldan, which have been selected as pilot regions. As in 2002, cultural assets located in these regions are being communicated to the academia and all interested circles with reports in book form. A guideline outlining the principles used in documentation is also published to contribute to the standardization of these efforts.

In the year 2002, new teams have started documentation work outside the pilot regions in accordance with the principles of the project; and several teams are in process of joining them in 2003. Increase in the number of these studies no doubt strengthens the prospects of achieving the target, which is to document the country's all cultural assets in the coming 10-15 years. The Turkish Academy of Sciences has decided to launch a periodical with the name of "TÜBA-TÜKSEK Journal of Cultural Inventory" to propagate the results of the documentation work. The first edition is to be published in June 2003. Efforts to transfer the findings to a database are nearly completed.

At this stage of the project, it can be said there are enough reasons to be optimistic about the outcome of the project. I would like to offer my sincere thanks to all the institutions and universities which have contributed to the project; to all the investigators and their teams who did the work; and to Prof.Dr. Ufuk Esin, coordinator of the TÜBA-TÜKSEK, who has played a most determining role in the conceptualization, implementation, and coordination; in other words, in all the phases, of the project.

**Prof.Dr. Engin BERMEK**  
President  
Turkish Academy of Sciences

## ÖNSÖZ

Türkiye Bilimler Akademisi 2000 yılında Türkiye Kültür Sektörü başlığı altında, ülkemizin kültür varlıklarının belirlenmesine, bunların korunarak, ekonomik açıdan artı değere dönüştürülmesine yönelik çabalara katkı amacıyla bir girişim başlatmıştır. Böyle bir girişimin bir önkoşulunu kültür varlıklarımızın belgelenmesi oluşturduğundan, ilk aşamada kültür envanteri çalışmaları "Türkiye Kültür Envanteri Projesi" başlığı altında ele alınmış, arkeoloji, kentsel ve kırsal mimari, sözlü tarih belgelenmelerinde uygulanacak esaslar belirlenerek, 2001 ve 2002 yıllarında pilot bölge olarak seçilen Birecik-Suruç ve Buldan ilçelerinde uygulamaya konmuştur. Bu bölgelerde saptanan kültür varlıkları, 2002 yılında olduğu gibi, bu yıl da rapor kitaplarla bilim dünyasına ve ilgili çevrelere duyurulmaktadır. Belgelenmelerde uygulanan esasları içeren bir rehber kitap bu konudaki çalışmalarda bir birlik oluşturmaya katkı amacıyla ayrıca yayınlanmıştır.

2002 yılında bazı ekipler proje kapsamında belirlenen esaslara göre ülkemizin değişik bölgelerinde belgeleme çalışmalarına başlamışlar, 2003 yılında bu çalışmalara yeni ekipler katılmıştır. Bu çalışmaların yaygınlaşması, ülkemizin kültür varlıklarının topluca belgelenmesine yönelik hedefin gelecek 10-15 yıllık bir sürede gerçekleşmesi olasılığını hiç kuşkusuz güçlendirmektedir. Türkiye Bilimler Akademisi, belgeleme çalışmaları sonuçlarının geniş bir duyurumunu sağlamak üzere, ilk sayısı Haziran 2003'te çıkacak olan, "TÜBA-TÜKSEK Kültür Envanteri Dergisi" adıyla yeni bir süreli yayını yaşama geçirmeye karar vermiştir. Sonuçların bir veri tabanına geçirilmesi yönündeki çalışmalar ise kısmen tamamlanmıştır.

İki yıl önce başlatılan çalışmalarda gelinen noktada bu projenin geleceği konusunda iyimser olmak için yeterince nedenin olduğu söylenebilir. Alınan mesafede katkısı olan bütün kuruluş ve üniversitelere; çalışmaları gerçekleştiren ekiplere ve yürütücülerine; projenin tasarlanması, yürütülmesi ve eşgüdümünde, kısaca projenin yaşama geçirilmesi sürecindeki tüm aşamalarda, oynadığı en belirleyici rol için Prof. Dr. Ufuk Esin'e içten teşekkürlerimi sunarım.

Saygılarımla,

**Prof. Dr. Engin BERMEK**  
Akademi Başkanı